

ሃኪሞች እና ነርሶች ስለ ጤናዎ እንጂ ስለ ኢሚግሬሽን ሁኔታዎ አይጨነቁም።

ታማሚዎች ግለሰብ መረጃቸው ሚስጥራዊ እንደሆነ በመተማመን እንክብካቤን መፈለግ ይችላሉ። የኢሚግሬሽን ኤጀንሲዎች እንደ ሆስፒታሎች፣ የጤና ክሊኒኮች፣ የአስቸኳይ እንክብካቤ እና ሃኪሞች ቢሮዎች አይነት የጤና እንክብካቤ ተቋማት ውስጥ አስገዳጅ እርምጃዎችን የሚያስቆም ፖሊሲ አሏቸው።



የጤና እንክብካቤ ሰራተኞች የኢሚግሬሽን ሁኔታ መረጃን መጠየቅ የለባቸውም። የሆስፒታል ድንገተኛ ክፍሎች የድንገተኛ አገልግሎቶች የሚያስፈልገውን ማንኛውንም ሰው ማገዝ አለባቸው እና የማህበረሰብ ጤና ማዕከላትም ማንኛውንም ሰው ማገዝ አለባቸው። ኢንሹራንስ፣ ገንዘብ ወይም የኢሚግሬሽን ሰነዶች ኖሮዎት ሆነ አልኖርዎት ያስተናግዳዎታል። ስለ ጤና ኢንሹራንስ የሆነ ሰው ከጠየቀዎት፣ “ለጤና ኢንሹራንስ ብቁ አይደለሁም እና ማመልከት አልፈልግም።” ማለት ይችላሉ

እንክብካቤ የሚፈልጉ ከሆነ ሃኪሙን ማየት እና ወደ ድንገተኛ ክፍል መሄድዎ አስተማማኝ እና ብልህነት ነው። የጤና እንክብካቤ ሰጪው የግለሰብ ሙብቶዎን ያከብራል። ለኢንሹራንስ ካላመለከቱ በስተቀር፣ ስለ ኢሚግሬሽን ሁኔታዎ አይጠየቁም። የኢሚግሬሽን ሁኔታዎ እንክብካቤን ለመቀበል እንቅፋት መሆን የለባቸውም።

ሁሉም ሰው የጤና እንክብካቤ በሚፈልግበት ወይም ለጤና ኢንሹራንስ በሚያመለክትበት ወቅት ተርጓሚ የማግኘት ሙብት አለው። በሆስፒታል ወይም በማህበረሰብ ጤና ማዕከል ውስጥ እንክብካቤ በሚፈልጉበት ወቅት ያለምንም ወጪ ተርጓሚ የማግኘት ሙብት አለዎት። ሆስፒታሎች እና የማህበረሰብ የጤና ማዕከላት ለህሙማን ድጋፍ ለመስጠት ሁለት ቋንቋ ተናጋሪ ሰራተኞች፣ የስልክ ትርጉም አገልግሎቶች ወይም በአካል ተገኝተው የሚተረጎሙ ብቁ ተርጓሚዎችን ሊጠቀሙ ይችላሉ። ለጤና ኤጀንሲያዎች፣ CHIP ወይም ACA ዕቅድ በሚያመለክቱበትም ወቅት ያለምንም ወጪ ተርጓሚ የማግኘት ሙብት አለዎት።

ሆስፒታሎች ወይም ሃኪሞች ህክምና እያገኘ ያለው ግለሰብ በህክምና ሙዝገቦች ወይም ትዕዛዝ ላይ ከሰፈረው ግለሰብ ጋር ተመሳሳይ መሆኑን ለማሳየት የፎቶ መታወቂያ ሊጠይቅ ይችላል። የፎቶ መታወቂያ ከሌለዎት፣ “የጤና እንክብካቤ ያስፈልገኛል ግን የፎቶ መታወቂያ የለኝም።” ማለት ይችላሉ

አሁንም ቢሆን ያለ ኢንሹራንስ የጤና እንክብካቤን ማግኘት ይችላሉ። ይህም የድንገተኛ ክፍል እንክብካቤ፣ የማህበረሰብ ጤና ማዕከላት፣ የስድተኛ ጤና ማዕከላት፣ ነፃ ክሊኒኮች እና የህዝብ ሆስፒታሎችን ያካትታል። አማራጮች አለዎት:

- የጤና ማዕከል ለማግኘት: <https://findahealthcenter.hrsa.gov>
- የጤና ማዕከል ያግኙ: <https://findahealthcenter.hrsa.gov/widgets/spanish/>
- ነፃ ወይም የባን አድራጎች ክሊኒክ ለማግኘት፣ ወደሚከተለው ይሂዱ: www.nafclinics.org/find-clinic



በርካታ ስደተኞች ለጤና ኢንሹራንስ ብቁ ናቸው።

የጤና ሽፋን ማግኘት ቀላል ችግሮች በጣም ከባድ ወይም ውድ ከመሆናቸው በፊት መፍታት እንዲቻል ያስችላል። ጤናማ ሆኖ መቆየት ስራዎን እንዲቀጥሉ እና ቤተሰብዎን እንዲረዱ ያደርግዎታል።

የተመጣጣኝ እንክብካቤ ደንብ (ኤሲኤ ወይም አባማኬር) አሁንም ተግባራዊ ህግ ነው። ብቁ ከሆኑ ለጤና ኢንሹራንስ ማመለከት ይኖርብዎታል። እርስዎ ወይም የቤተሰብ አባል ብቁ እንደሆነ እርግጠኛ አይደሉም? የነፃ ምዘገባ ድጋፍ በአቅራቢያዎ ይገኛል። በአካባቢዎ የአካል ድጋፍ ለማግኘት ወደ <https://localhelp.healthcare.gov/> ይሂዱ።

ጠንካራ የግላዊነት ህጎች ለጤና ኢንሹራንስ በሚያመለክቱበት ወቅት ግላዊ መረጃዎን ይጠብቃሉ። ለሜዲኬይድ፣ ለልጆች ጤና ኢንሹራንስ ፕሮግራም ወይም ለተመጣጣኝ እንክብካቤ ደንብ ACA ወይም አባማኬር) ሲያመለክቱ የሰጡት ማንኛውም መረጃ ለፕሮግራሙ ብቁ መሆንዎ ለመወሰን ወይም ለማስተዳደር ብቻ አገልግሎት ላይ ይውላል። ይህ መረጃ ለሌሎች አላማዎች መጋራት የለበትም።

ለእርስዎ ልጆች ወይም ቤተሰብ አባል ለኢንሹራንስ እያመለከቱ ከሆነ የኢሚግሬሽን ሁኔታዎን ማቅረብ አይጠበቅብዎትም። ሽፋን የሚፈልጉ ግለሰቦች ብቻ ለሜዲኬይድ፣ ለልጆች፣ CHIP ወይም ACA የዜግነት ወይም ኢሚግሬሽን ሁኔታቸውን ማቅረብ አለባቸው። ብቁ የሆነ የቤተሰብ አባልን፣ ለምሳሌ እንደ ልጅ፣ በመወከል እያመለከቱ ከሆነ፣ መረጃቸውን ማጋራት ብቻ ያስፈልግዎታል። ካልተመዘገቡ እና ለቤተሰብ አባል እያመለከቱ ከሆነ፣ ስለ ኢሚግሬሽን ሁኔታዎ ማንኛውንም መረጃ መስጠት የለብዎትም። ይልቁንም፣ “ለራሴ ለጤና ኢንሹራንስ እያመለከትኩ አይደለም።” ሊሉ ይችላሉ

በመንግስት ድጎማ ስር ያሉ ብዙ ሰዎች በዚህ ሙከራ ውስጥ ታሳቢ ለተደረገ የህክምና ሽፋን አይነት ብቁ አይደሉም። የድንገተኛ ሚዲኬይድ፣ በእርግዝና ላይ ሳሉ ወይም ከእርግዝና በኋላ ለ 60 ቀናት የተቀበሉት ሜዲኬይድ እና እድሜያቸው ከ 21 በታች የሆኑ ልጆች የተቀበሉት ሜዲኬይድ የመንግስት ድጎማ ፈተና ውስጥ ታሳቢ አይደረጉም። እርጉዝ ባልሆኑ አዋቂዎች (እና በቅርብ ያልወለዱ) የተወሰደ የፊደራል ሜዲኬይድ ብቻ ታሳቢ ይደረጋል። ሌላ የጤና ሽፋን፣ የቅናሽ የገበያ ስፍራ ሽፋን፣ የልጆች ጤና ኢንሹራንስ ፕሮግራም (CHIP)፣ በስቴት-የተደገፈ የጤና ሽፋን እና የማህበረሰብ ጤና ማዕከል አገልግሎቶችን ጨምሮ በመንግስት ድጎማ ውሳኔ ውስጥ ታሳቢ አይደረጉም።

ከሃገር ውጭ ለስደተኛ ሺዛዎች ፈላጊ ሰዎች የፕሬዘዳንቱ የጤና ኢንሹራንስ መስፈርት በፍርድ ቤቶች ታግዷል። አዲስ ስደተኞች የጤና ኢንሹራንስ እንዲኖራቸው እንዲጠየቅ ፕሬዘዳንቱ እንደሚፈልጉ ሰምተው ሊሆኑ ይችላሉ። ይህ መስፈርት በፊደራል ፍርድ ቤት ለጊዜው ታግዷል። ስራ ላይ ከዋለ፣ ከውጭ ሃገር ወደ ዩኤስ ለመገባት ለሚፈልጉ ስደተኞች ወይም ለግሪን ካርድ ቃለ-መጠይቃቸው ከሃገር ውጭ መሄድ ለሚያስፈልጋቸው ሰዎች ብቻ ይህ መስፈርት ተግባራዊ የሚሆን ይሆናል። በዩኤስ ውስጥ የግሪን ካርድ ቃለ-መጠይቃቸው ላላቸው ሰዎች ወይም ለስደተኞች፣ ለጥገኞች ወይም የስደተኛ-ያልሆነ ሺዛዎች (ልክ እንደ እርሻ ሰራተኞች) ለሚፈልጉ ሰዎች ተግባራዊ አይሆንም። ሌሎች ልዩ ሁኔታዎችም አሉ።

በጤና ሽፋን ውስጥ ስለ መመዝገብ ማንኛውም ውሳኔዎችን ከማድረግዎ በፊት በጉዳይዎ ላይ ምክር ለማግኘት ከባለሙያ ጋር እንዲነጋገሩ እንመክራለን። በአካባቢዎ ላሉ ለነፃ ወይም አነስተኛ-ወጪ አማራጮች፣ ይጎብኙ፡
<https://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory/>